



## English

### **Q&A #8 – PPT-146125A Passport Program – Evaluation Client Satisfaction Measurement**

**Q8. “Section indicates that the per survey expenditure will be limited to \$65,000, exclusive of applicable taxes. Is this per survey limitation for Option Period 1 only, or for all three option periods?”**

**A8.** Please refer to the Appendix “C”, Terms of payment, Article C2, Limitation of Expenditure;

Canada's total liability to the Contractor under the Initial Contract Period and all option periods must not exceed **\$ 65,000.00** per telephone survey. Customs duties are included and applicable taxes are extra, if applicable.

## Français

### **Q&R #8 – PPT-146125A**

### **Évaluation du Programme de Passeport – Mesure de la Satisfaction de la Clientèle**

**Q8. “Une section indique que la limitation des dépenses par sondage seront limité à 65,000.00\$ sans les taxes applicables. Est-ce que la limite par sondage s’applique seulement à la période d’option 1, ou pour l’ensemble des trois périodes d’option?”**

**A8.** S’il vous plaît, vous réferez à l’Annexe C, Modalités de Paiement, Article C2, Limitation des dépenses ;

La responsabilité totale du Canada envers l’entrepreneur en vertu de la période initial et des périodes d’options ne doit pas dépasser la somme de **65,000.00 \$** par sondage téléphonique. Les droits de douane sont inclus et les taxes applicables sont en sus.